

آبونه شرائطی : هر زیر ایچول
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیانی
(۱۵۰) ممالک اجنیه ایچون
سنه لکی ۳۲۵ غروشد.

نسخه سی ۵ غروشد
ایکی نسخه برآراده
(۱۰) غروشد
سنه لکی ۵۲ غروشد.

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خائنده

اخطرات
آبونه بدلی پشیندر.

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولتور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد طاکف

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

تذکره

۱۳۳۹

آدره من تبدیلنده آریجه
۵ غروش کوندورلملیدر .

مکتوبلرک امضالری واضح
و او قوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسینی محتوی
بولومسی لازمدر

ممالک اجنیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لری شک
فرانسجه یازلمسی رجا اولتور .

پاره کوندورلدیکی زمان نهیه
داثر اولدیغی بیلدیلمسی
رجا اولتور .

آمال ملیه لرینی تحقق ایتدیرمک ایچون جالیشه جقلرینی سویله مشدک . جوق کچمه دن بر حقیقه تر جان اولدیغیز تین ایتدی . بو دفعه کی هندستان ملی قونفره سنی مسلمانلرله هندولر بالاشترک عقد ایتمشلر ؛ حق قونفره نك مذاکرانده اك زیاده حاکم اولان شخصیت مسلمان شخصیتی اولمشدر . بوندن آ کلاشیلیورکه هندستان مسلمانلری اجنبی تأثیرله یاییلان توصیه لرله هیچ قولاق ویرمه یورلر . بوکی پروپاغاندا لرك افلاسه اوغرامه سی آریجه شایان قید بر حاده در .

رِفستان مجاهده سی

صوك صفحه نه کیریور

یکرمی میلیونلق معظم بر کتله تشکیل ایدن قوجه اسپانیانك ، جولوغیله جوجوغیله ، ارککیله قادیله ایکی یوزبیک مسلماندن متشکل بر کتله موحده دن عبارت اولان رِفستان مسلمانلرینك شهامتلی قارشیسنده دوچار اولدیغی متوالی هزیمتله نهایت اسپانیاده بر اختلال و بر انقلاب وقوعه سبیت ویردی . اسپانیول رؤسای عسکریه سی هر قسالتی اداره لرند طن ایدرك حکومتلرینی ده ویردیله ویرینه بر حکومت عسکریه تشکیل واقعه ایتدیله . بو حکومت عسکریه بر طرفدن تنسیقانه باشلادی ، دیگر طرفدن رِفستانه قارشى اسپانیانك بوتون قوتلرینی طوبیلایه رق بویوک بر تعرض اجرا سنه قرار ویردی . بو تعرضه اسپانیانك بری ، بحری ، هوایی بوتون قوتلری اشتراك ایده جکدر . اسپانیا بو تعرضه صوك غیرتی کوستره جک ورِفستان مجاهدلرینك احساسی ، کنديسنه تخصیص اولونان بوساحه یی تسکین واداره یه مقتدر اولدیغی اثبات ایده جکدر ؛ بالخاصه (طنجه) مسئله سی موضوع بحث ایدمک اولان لوندره قونفرانسك اجتماعی یاقلاشدیغندن اسپانیا بواشی بر آن اول بیترمه ک غیرت ایدمک و قونفرانسه کنديسنه ویریلن بر منطقه یی اداره دن عاجز بولونما دیغی اثبات ایده جکدر ؛ ایشته اسپانیادن ورود ایدن صوك معلومات بو ماهیتده در . فقط بزه قالیسه اسپانیا بو سفرده موفق اولامیه جقدر . اسپانیانك بوسفرکی غیرتی یونانیلرك (آقره) یی ضبط ایتک ایچون بر وقتلر کوستردکلری غیرته جوق بکتره یور . او زمان ده یونانیلر بر طاقم دولتلرك مادی ، معنوی یاردیمیه بویوک بر قوت تعرضیه حاضرلامشلر و آرتیق مجاهده ملیه مزى احسا ایدمک کربنه قانع اولارق ایلری حرکانه باشلامشلردی . فقط یونانیلرك اك بویوک دولتلرك معاونتیه وجوده کتیردکلری بوقوت تعرضیه سقاریاده ایتمش و یونانیلر حییت و خسرانه دوچار اولارق نهایت معظم تعرضمز اوزرینه ده کزه دوکولمشلردی . عینی حادثه نك رِفستانده تکرر ایدمک کنه ایمان ایدیورز . اسپانیولر شیمدی یه قدر رِفستانك قهرمان مسلمانلرینه قارشى

چارشیلریدر . (مهاتما غاندى) اورته یه قویدیغی بو اساسی بالذات مدافعه ایدرك منسوجات ملیه نك استعمالیه انگلیز واوروپا منسوجانك تركنى توصیه ایتمش و بناء علیه ایکی سنه مقدم هندستانك بر جوق مراکزنده اوروپا منسوجاتی طوبیلایه رق کاملاً احراق اولومش ، یرلرینه منسوجات ملیه نك استعمالیه باشلامشدر . هندستانلیرك بو حرکتی انگلیز منسوجات فابریقه لرینی فوق العاده مدھش ضررلره گرفتار ایتمشدی . بودفعه ملی قونفره نك همان بالا جماع انگلیز امتعه سنه قارشى قطعی بر بوقوتاژ تطبیقه قرار ویرمه سی انگلیز تجارتی زیاده سیله رخنه دار ایده جکدر . هندستان ملی قونفره سی بوقراری اعطا ایدركن یالکیز بوقوتاژك انگلیز امتعه سنه سی ، یوقسه بوتون اجنبی امتعه سنه سی تطبیق ایدماسی لازم کلدیکی خصوصنده اختلاف ایتشدر . اکثریت انگلیز امتعه سنه بوقوتاژی تطبیقه قرار ویرمش و اکثریتدن آریلانلر بوتون اجنبی امتعه سنه قارشى بوقوتاژك تطبیقی آرزو ایتشدر . بومهم قرارك تطبیقنده احراز اولنه جق موفقیت هندستانك دشمنلری ایچون مدھش برهزیمت اقتصادی تشکیل ایده جکدر که زمانزده بوندن دهاقاهر برهزیمت متصوردکدر . (هند و - مسلمان) وحدتک تأمین ایچون صرف اولوناجق مساعی هندستانك استقلال وحریت مجاهده سنك موفقیته خاتم اك بویوک قوت اولاجنبی شك وشبهه دن آزاده در . آره صیره هندولرله مسلمانلر آرمسند منازعه ومقاتله یه سبیت ویرن بر طاقم اختلافلر وقوع بولمقده در . بواختلافلرك تسویه سی وازاله سی خصوصنده بوتون هندستان یكوجود برکتله حالنده استقلال مجاهده سنه کیریشه جکدر . هر حالده هند منورانسك بوا موفق اولمالرینی امید ایدرز .

قونفره ده بر جوق خطیلر هندستان استقلالك در حال اعلانی التزام ایتمشلر سده مولانا (محمد علی) بونك ناهنکام اولدیغی بیان ایدرك وقت مرهونه تعلیق ، شیمدیک استقلال اوغورنده وقوع بولان مساعینك تزییدیه اکتفا اولونماسی طلب ایتمش وطیبی قبول ایدامشدر . بو ایضاحاتمزدن هندستانك استقلال وحریتی اوغورنده کیریشدیکی مجاهده نك حرارتلی بر صفحه یه داخل اولدیغی کورولمکده در . بومجاهده نك صفحاتی تعقیب ایدمک قارئلر مزى خبردار ایدمک کیز . سوزمزی بیترمه دن اول بر نقطه یه جاب دقت ایتک ایسترز . معلوم اولدیغی اوزرنده لوزان صلحك امضاسی فرداسنده هندستان امراسندن واسماعیلیه مذهبك امام حاضری (آغا) خان بر بیاننامه لشرك ایدرك تورکیانك مطالبی لوزان صلحیه اسعاف اولوندیغندن آرتیق مسلمانلرك وبالخاصه هندستان مسلمانلرینك سیاستدن صرف نظر ایدرك انگلتره تاج وتخته صداقت تامه داخلنده ایشلریله کوحلریله مشغول اولمالرینی توصیه ایتمشدی . او زمان بو بیاننامه یی (سبیل الرشاد) ده موضوع بحث ایدرك هندستان مسلمانلرینك بو توصیه یی دیکله میه جکلرینی ، بالعکس

روحانیت حضرت پیغمبری ایله اعدای دینی زیر و زبر ایدن بودینداشلمزک
بر فردی بولوندیغمدن طولانی رب مجید حضرتلرینه حد و ثنا ایله دم.
«تعاونوا علی البر والتقوی» امر شریفنه توفیقاً دین قرده شلریتز
بولان ریف کتله مجاهدینک امور مجیهلرینه صرف اولمق اوزره
اون لیرانی فی سبیل الله تقدیم و پوستیه تودیعاً دائره عالیکنزه کوندردم.
بو خصوصده دیگر دین قرده شلریمی تشویقندن کری طورمیا جعفی
عرض واسلامله جناب حق حضرتلرندن نصرت و موفقیتلر تمی ایلیم
اقدیم. جناب قلعه شعبه رئیس بیکباشی

محمد عارف

بولندن باشقه توحید افکار رفیقمنزده طاعتانی زاده حاجی جلال
اقدینک بر مکتوبی نشر ایتکده در. مومی الیه ریف قهرمانلرینه
اون بیک یارده دولبد تبرع ایتکده در. هرا یکی مسلمان قرده شمره
تشکر ایدر و اخوان دینمزه همتلری، هلال احمرمزه غیرتی بکلرزه.

بیاننامه

یونانستاندن کلجک ۶۰۰ بیک اسلامک اسکانی ایچون معاونتده بولونقی
اوزره غازی مصطفی کال پاشاحضرتلری طرفندن عالم اسلامه خطاباً نشر اولونان
بیاننامه در:

تورک ملتی اللہک عنایت، کووه نهرک حیاتی قورتارمغه، یاشامق
حقنه مالک اولدیغی دنیایه کوسترمکه عزم ایتدیکی کون بیلورسکیزکه
بوتون وسائطدن محروم، یالکیز ایمان و عشق استقلال قوتنه مالک
ایدی. تورکر بو سنجایده استحصال ایتدکاری ظفرله مجاهده لرینی
تتویج ایدرلرکن عالم اسلامک بک علوی برعلاقایله متحسین اولدقلرینی
شکرانله کورمتش و بونی دائماً منتله یاد ایتکده بولونمشدر. ایشته بوعلاقایه
استناداً شمیدی ده بوتون دین قرداشلرمزدن ینه کتدی قرداشلری
ایچون شفقت و مروت رجا و توسلنده بولنه جفم.

تورک ملتی ظفره قاووشدی، فقط الیوم معظم رایش قارشیشنده در.
یونان اداره سی آلتنده کی مظلوم دینداشلرمزه مبالغه سی و تورک
طوپراغنه اسکانلری... بوقرداشلرمز بو کون یونان ظلمی آلتنده
ایکله یور. بوتون کون مختلف محللردن کان فریادنامه لر هر مسلمان
قلبی رفته کتیردجک، هر مسلمانی آغلاته جق درجه ده آجیق لیدر.
بولرک بر آن اول قورتارملری آرتق هر شیدن اول روحیه دینی
اولمشدر. سز کی ریووا صاحبی اولان ویکونی آلتی یوز بیکی کچن
بوقرداشلرمزی تورک طوپراغنه قاووشدیرمق، سفالیرینه خاتمه ویرمک
بک بوبوک برایشدر.

قارداشلر، تورک ملتی نه قدر وسائطه مالک اولورسه اولسون
بو وسائطینه کافی دکلدیر. حرب ائساننده یونانلرک آیاق باصدقلری

هیچ بر موفقیت احراز ایدمه مشملر؛ موفقیت احرازی بر طرف،
بالعکس ریف قهرمانلرک شهامت و جلالتندن او قدر بیلمشلردر که
الدرنده کی مکمل وسائطی محنه حریده ترک ایتکله بو قهرمانلرک
قوتی قات قات آرتدیرمشلردر.

بناء علیه بز اسپانیوللرک بوبوک تعرضی قورو صیقی بر تهدیددن
عبارت عد ایدیورز. جناب حقک ریف قهرمانلرینی منصور و مظفر
بیورمه سی تضرع و نیاز ایدرز.

بولندن اولکی نسخه منزه قارئلرمزه و بوتون مسلمانلرک بر
هلال احمر هیئت مجیه سی تشکیل ایدرک بو قهرمانلرک مجروحلرینه
یاردیم ایتملرینی توصیه ایتشدک. بومناستله هلال احمر مؤسسه سینه بر
قاج سوز سوبله مکی موافق کوریورز. «هلال احمر» جمعیت محترمه سنک
بوتون تشکیلاتی یونان اداره سندن قورتاریلا جق دینداشلرمزه اسکان
واعاشه سینه تخصیص ایتدیکی بیلورز. بو بک مهم وظیفه یی ایفا ایله
«هلال احمر» بوتون عالم اسلامک شکرانی قازانه جقدر. هر حالده
عالم اسلام، هلال احمرک بو وظیفه یی حسن صورتله ایفا ایتمه سی
ایچون التدن کان هر معاوتی دریغ ایتیه جکندن امینز. یالکیز هلال احمر
شونی تأمین ایدرزه ریفستان مسلمانلرینه یاردیم ایچون بر هیئت
مجیه ارسالنه همت ایدرسه عالم اسلامک اوکا هر معاوتی بذل ایتک
خصوصنده دویاجنی خواهش قات قات آرتجقدر. هلال احمر اسلام
عالمی نامنه بو وظیفه یی درعه ده ایدرسه اسلام عالمی هلال احمرمزه
بو همتی تقدیر و اوکا اولان محبتی تزیید ایدر. هلال احمر بو صورتله
حقیقه اسلامی و انسانی بر مؤسسه اولدیغی اثبات ایدمک و بوتون
مسلمانلرک امدادینه شتاب ایتکله آماده اولدیغی کوسترمه جکدر. هلال
احمرک بو خط حرکتی تمقیب ایله آلدیه ایدمک مادی و معنوی استفاده
بک بوبوک اولور. هر حالده هلال احمرمزه بو درمیان ایتدیکمز
حقائق نظر دفته آلتق کیاستی کوسترمه جکنی امید ایدرز. چونکه
بولری نظر دفته آلتق محض خیردر.

ریف قهرمانلرینه یاردیم ایچسون وقوع بولان دعوته محترم
قارئلرمزدن جناب قلعه شعبه رئیس بیکباشی محمد عارف بک اجابت
ایدرک سبیل الرشاد اداره خانه سینه اون لیرا کوندرمشدر. بومبلغ هلال
احمره تسلیم اولونمشدر. محترم قارئمز کوندردیکی مکتوبنده دیورکه:
«مقدس جریده کزک بشیوز للی طقوز و بشیوز آلتش نومرولرینی
مطالعه ایتکله مباحی اولدم. بلاد عربک اک هجرا کوشه سنده اعدای
دین آردنه صیقیشمش قالمش دین قرداشمز اولان بر آووج ریفستان
قهرمانلرینک مناقب جلالتلرینه اطلاع پیدا ایتکله عون الهی ومدد